

Barents Eamiálbmogiid Lávdegoddi

Arbeidsgruppen for urfolk i Barentsregionen

Рабочая Группа по Коренным Народам Баренцева региона

The Working Group of Indigenous Peoples in BEAR



СОБРАНИЕ РГКН,

13-го апреля

Инари, Финландия

Присутствовали:

Члены РГКН:

Юрий Хатанзейский, ненец, Россия

Евгений Фотеев, вепс, Россия

Домна Хомюк, саами, Россия

Ларш-Андерш Бэр, саами, Швеция

Туомас Аслак Йуссо, саами, Финляндия (по Скайпу)

Пиере Хэйка Муотка, саами, Норвегия (по Скайпу)

Секретариат:

Ида Холм Хансэн, НБС

Татьяна Егорова, Бипо

Другие:

Евгений Гальченко, переводчик

Мария Ручьевая, переводчик

11/19 Одобрение созыва

Решение: Созыв одобрен

12/19 Одобрение Повестки

Решение: Повестка одобрена

13/19 Одобрение Протокола последнего собрания в Альте.

Решение: Протокол одобрен

14/19 Информация о встрече КСДЛ в Питео, Швеция

Информация от Ларш-Андерш Баер

Дискуссия о передаче председательства на региональном и государственном уровне.

Участие РГКН в министерской встрече в Умео, Швеция.

Финансирование конгресса и саммита, бюджет сейчас выглядит хорошо.

Отчеты от некоторых рабочих групп СБЕР, они хотят видеть участие коренных народов, поэтому нам нужно подключить саамские парламенты к работе.

Barents Eamiálbmogiid Lávdegoddi

Arbeidsgruppen for urfolk i Barentsregionen

Рабочая Группа по Коренным Народам Баренцева региона

The Working Group of Indigenous Peoples in BEAR



Решение: информация внесена в протокол

15/19 План действий (2019-2023) и приоритетные области

- Что должно быть включено в новый План действий? Приоритетные области?
- Каким рабочим группам BEAR следует уделять приоритетное внимание и как WGIP может / должен следить за их работой?

На данный момент План действий очень обширный и необходимо его доработать. Нам необходимо внести некоторые предварительные предложения о том, что можно сделать с другими рабочими группами и саамскими парламентами. Мы должны попытаться скоординировать наш план с планами действий других рабочих групп, чтобы мы могли расширять наше сотрудничество.

Решение: конечный срок внесения предложений 4 Мая.

16/19 Резолюция конгресса

Та же ситуация, что и с резолюциями. Последние были огромными, поэтому нам нужно сделать их короче и понятнее.

Решение: конечный срок внесения предложений 24-25 Апреля.

17/19 Бюджет IV конгресса коренных народов Баренцева региона, и бюджет II саммита коренных народов Баренцева региона.

Информация от секретариата об экономической ситуации для конгресса и саммита

Округа Вестерботтен, Норботтен, Финнмарк, Тромс и Нурланд согласились внести финансовый вклад в конгресс и саммит. Так же поступили саамский парламент Швеции и Норвегии, и министерства иностранных дел Швеции и Финляндии. Министерство иностранных дел в России помогло с финансированием из фонда Горчакова в России. К тому же Норвежский Баренц-секретариат согласился финансировать конгресс и саммит, и у нас общий бюджет 895 000 норвежских крон.

Решение: информация включена в протокол

18/19 Возможная встреча с Федеральным Агентством По Дела Национальностей и АКМНССиДВ в Москве в июне

Barents Eamiálbmogiid Lávdegoddi

Arbeidsgruppen for urfolk i Barentsregionen

Рабочая Группа по Коренным Народам Баренцева региона

The Working Group of Indigenous Peoples in BEAR



Секретариат и председатель кратко встретились как с руководителем АКМНССиДВ, так и с представителем Федерального Агентства По Делах Национальностей во время ненецкого конгресса, и были предложены даты для встречи 13-го или 14-го июня.

Решение: секретариат проверит возможности для данной встречи и уведомит рабочую группу

19/19 Параллельное мероприятие во время празднования 75-летия освобождения Финнмарка

25 октября будет 75 лет с тех пор, как советская армия освободила Финнмарк от немцев. Эта годовщина будет отмечаться в Киркенесе, и РГКН должна рассмотреть возможность организовать свое мероприятие во время этого празднования, посвященное олене транспортными батальонам.

Решение: секретариат проверит возможности для данной встречи и уведомит рабочую группу

20/20 Другие вопросы

Ситуация на Кольском полуострове с пастбищами сельскохозяйственного кооператива «Тундра» с января этого года.

Министерство природных ресурсов Мурманской области провело аукцион и передало территорию посреди пастбищ для охоты. Это как пустить лису в курятник.

Уже два года назад началось строительство двух гостиниц в Ловозере, а это значит, что решение об этих землях было принято давно.

Вся саамская и коми общественность начала протест, обратилась к губернатору и в другие инстанции, но получила ответ, что закон не имеет обратной силы.

Согласно закону, земля сдана в аренду на 30 лет. Вопрос в том, почему только на 30 лет и почему аренда не была продлена кооперативу, а вместо этого они начали готовить охотничьи угодья за два года до истечения срока аренды?

Этот вопрос в настоящее время стоит остро и активно обсуждается, и мы надеемся, что ситуация будет решена в пользу оленеводческого кооператива.

Решение: Информация включена в протокол

21/19 Следующее собрание

Решение: Умео, параллельно с министерской встречей или до нее, в зависимости от бюджета РГКН.